

Course Code: 2MAHIN4

Course: अनुवाद विज्ञान

Credit: 4

Last Submission Date: October 31, (for January session)

April 30 (for July Session)

Max. Marks:-30

Min. Marks:-11

Note:-attempt all questions.

- प्रश्न.1 अनुवाद के अर्थ तथा स्वरूप का वर्णन कीजिए।
- प्रश्न.2 अनुवाद विज्ञान है या कला ? संक्षेप में लिखिए।
- प्रश्न.3 समरूपतामूलक प्रतिक्रिया का सिद्धांत क्या है? विवेचना कीजिए।
- प्रश्न.4 स्रोत भाषा और लक्ष्य भाषा से आप क्या समझते हैं। अनुवाद में इन दोनों भाषाओं के महत्व को सोदाहरण समझाइए।
- प्रश्न.5 अनुवाद करते समय क्या – क्या समस्याएँ आती हैं विस्तारपूर्वक लिखिए।
- प्रश्न.6 अनुवाद की इकाई के अंतर्गत शब्द, पदबंध, काव्य एवं पाठ की विवेचित कीजिए।
- प्रश्न.7 कार्यालयीन और विज्ञापन के अनुवाद में क्या क्या समस्याएँ आती हैं बताइए।
- प्रश्न.8 परिभाषिक शब्दावली से आप क्या समझते हैं परिभाषिक शब्दों की आवश्यकता पर एक लघु निबंध लिखिए।
- प्रश्न.9 अच्छे अनुवादक में क्या– क्या विशेषताएँ होनी चाहिए।